

Llenguatge juridicoadministratiu

A. Manuals

Els manuals que us recomanem són:

1. El clàssic, que és el primer i sobre el qual es basen la resta (més actualitzats):

Duarte, C.; Alsina, À.; Sibina, S. *Manual de Llenguatge Administratiu*. Escola d'Administració Pública. Barcelona, diverses edicions.

2. El material que ha editat l'Escola Balear d'Administració Pública (EBAP):

Material didàctic per al curs de llenguatge administratiu i Exercicis per al curs de llenguatge administratiu. Escola Balear d'Administració Pública.

<https://ebapenobert.caib.es/course/view.php?id=35>

3. El llibre d'estil del Govern, indispensable per als funcionaris de les Illes Balears:

Llibre d'estil. 2a edició. Govern de les Illes Balears.

https://www.caib.es/sites/institutestudisautonomics/ca/llibre_destil_del_govern_de_les_illes_balears_2a_edicia/

O posau al cercador *Llibre d'estil 2a edició* i l'hi trobareu en PDF descarregable.

4. Material que podem trobar en línia:

El material didàctic de l'Escola de l'Administració Pública de Catalunya:

https://eapc.bibliotecadigital.gencat.cat/bitstream/handle/20.500.14227/2110/llenguatge_administratiu.pdf?sequence=1&isAllowed=y

Curs de llenguatge jurídic (i administratiu) (Generalitat de Catalunya.

Departament de Justícia, 2a edició):

https://repositori.justicia.gencat.cat/bitstream/handle/20.500.14226/646/cllj_2a_ed.pdf

Manual de llenguatge judicial del Departament de Justícia de la Generalitat, on hi trobarem, a més, fraseologia interessant:

https://repositori.justicia.gencat.cat/bitstream/handle/20.500.14226/649/manual_lleng_judicial.pdf?sequence=1&isAllowed=y

El manual de les universitats valencianes:

https://www.uv.es/splweb/Documentos/manual_documents_administratius.pdf

Manual de bones pràctiques lingüístiques a la Justícia:

https://www.cicac.cat/wp-content/uploads/2014/12/manual_bones_pract_ling.pdf

B. Terminologia

En trobareu als cercadors:

<http://www.terminologiajuridica.cat/>

El Justiterm: <http://justicia.gencat.cat/ca/serveis/justiterm>

Vocabulari de dret penal i penitenciari:

http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/172/Presentacio/

El cercador terminologia en general, on apareixen les darreres novetats:

<http://www.termcat.cat/>

I per descomptat que necessitareu els diccionaris de llengua general:

<http://www.diccionari.cat/>

<http://dlc.iec.cat/>

I l'Optimot:

<http://aplicacions.llengua.gencat.cat/llc/AppJava/index.html>

C. Criteris lingüístics

Els criteris lingüístics, més especificats, els podeu trobar a:

https://justicia.gencat.cat/ca/departament/llengua/recursos-linguistics/materials-consulta/criteris_linguistics_gene/

A:

<https://www.cicac.cat/wp-content/uploads/2014/04/Criteris-lingüístics-Dpt-Justícia.pdf>

I a:

https://llengua.gencat.cat/ca/serveis/informacio_i_difusio/publicacions_en_linia/classific_temes/temes_criteris_ling/

D. Models de documents

<http://llengua.gencat.cat/web/.content/documents/publicacions/altres/arxius/document.pdf>

Plantilles:

<https://www.cicac.cat/arees/llengua/recursos-linguistics/eines-per-redactar-documents-juridics/formularis-juridics/>

Contracte:

<https://justicia.gencat.cat/web/.content/home/departament/llengua/documents-juridics/contracte.pdf>

E. Exercicis per a autoaprenentatge

Universitat d'Alacant:

<https://web.ua.es/va/cau/curs-de-llenguatge-administratiu-valencia/llenguatge-administratiu.html>

F. Reculls amb altres pàgines de recursos

Compendium.cat, portal institucional de recursos de llenguatge jurídic català:

<https://compendium.cat/>

Al Departament de Justícia de la Generalitat:

http://justicia.gencat.cat/ca/departament/publicacions/llobres_per_tematica/llenguatge_juridic/

Recull de recursos d'UGT:

<http://catala.ugt.cat/recursos-de-llenguatge-juridic-i-administratiu/>

Recull de recursos de Plataforma per la Llengua:

<https://www.plataforma-llengua.cat/que-fem/eines-recursos/recursos-juridics-en-llengua-catalana/>

Recull de recursos de Llengua Mallorca:

<https://llenguamallorca.cat/llenguatge-administratiu-i-llenguatge-jur%C3%ADdic>